

Instrukcja użytkowania

REF Table Width Extension, male
800-0081 28 cm x 20 cm (11 cali x 8 cali)

REF Table Width Extension, male (EU)
800-0081-EU 28 cm x 20 cm (11 cali x 8 cali)

Podkładki wymienne

Table Width Extension Pad, male
508-0132 28 cm x 20 cm (11 cali x 8 cali)

REF Table Width Extension, średnie
800-0079 38 cm x 20 cm (15 cali x 8 cali)

REF Table Width Extension, średnie (EU)
800-0079-EU 38 cm x 20 cm (15 cali x 8 cali)

Podkładki wymienne

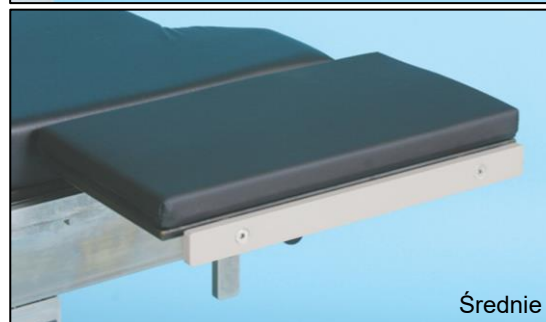
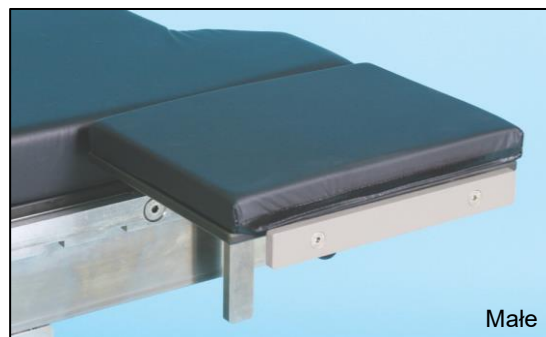
Table Width Extension Pad, średnie
508-0114 38 cm x 20 cm (15 cali x 8 cali)

REF Table Width Extension, duże
800-0077 51 cm x 10 cm (20 cali x 4 cale)

REF Table Width Extension, duże (EU)
800-0077-EU 51 cm x 10 cm (20 cali x 4 cale)

Podkładki wymienne

Table Width Extension Pad, duże
508-0075 51 cm x 10 cm (20 cali x 4 cale)



PRZEZNACZENIE

Urządzenie służy do poszerzenia stołu chirurgicznego. Zamierzonymi użytkownikami tego urządzenia są pracownicy medyczni w szpitalach i ośrodkach chirurgicznych.

INSTRUKCJE

Zapoznać się z funkcjami urządzenia do pozycjonowania pacjenta przed użyciem go wraz z pacjentem. Przed zastosowaniem klinicznym należy zawsze przećwiczyć użycie na pielęgniarce, lekarzu lub odpowiednim ochotniku.

Mocowanie do stołu chirurgicznego

1. Zamocować zacisk prosty nr części 800-0228 (sprzedawane oddzielnie) na szynie bocznej.
2. Włożyć słupkę montażowy do zacisku.
3. Obrócić uchwyt w prawo, aby dokręcić zacisk.

Odlączenie od stołu chirurgicznego

1. Obrócić uchwyt zacisku w lewo, aby poluzować.
2. Odlączyć zacisk.

OGÓLNE DANE TECHNICZNE

Wymiary urządzenia (maksymalne)

Małe	Średnie	Duże
800-0081 i 800-0081-EU <ul style="list-style-type: none">• Długość: 28 cm +/- 1 cm (11 cali +/- 0,5 cala)• Szerokość: 20 cm +/- 1 cm (8 cali +/- 0,5 cala)• Głębokość: 20 cm +/- 1 cm (z podkładką) (8 cali +/- 0,5 cala)• Waga urządzenia: 1,8 kg +/- 0,22 kg (4 funty +/- 0,5 funta)• Montaż jednoosobowy	800-0079 i 800-0079-EU <ul style="list-style-type: none">• Długość: 38 cm +/- 1 cm (15 cali +/- 0,5 cala)• Szerokość: 20 cm +/- 1 cm (8 cali +/- 0,5 cala)• Głębokość: 20 cm +/- 1 cm (z podkładką) (8 cali +/- 0,5 cala)• Waga urządzenia: 1,8 kg +/- 0,22 kg (4 funty +/- 0,5 funta)• Montaż jednoosobowy	800-0077 i 800-0077-EU <ul style="list-style-type: none">• Długość: 51 cm +/- 1 cm (20 cali +/- 0,5 cala)• Szerokość: 10 cm +/- 1 cm (4 cale +/- 0,5 cala)• Głębokość: 20 cm +/- 1 cm (z podkładką) (8 cali +/- 0,5 cala)• Waga urządzenia: 2 kg +/- 0,22 kg (4,5 funta +/- 0,5 funta)• Montaż jednoosobowy

PRZEGLĄD KOMPONENTU

Przedłużenia szerokości stołu urządzenia zwiększające szerokość stołu chirurgicznego, które mocuje się do szyn bocznych stołu.

Podkładki zamiennie

508-0132	Table Width Extension Pad, Małe	28 cm x 20 cm (11 cali x 8 cali)
508-0114	Table Width Extension Pad, Średnie	38 cm x 20 cm (15 cali x 8 cali)
508-0075	Table Width Extension Pad, Duże	51 cm x 10 cm (20 cali x 4 cale)

Pozostałe wymagane produkty:

800-0228 **Żacisk prosty** (sprzedawany oddzielnie)

Stany Zjednoczone: 9,5 mm x 28,5 mm (0,374 cala x 1,122 cala), nr części 800-0228

Denyer: 6 mm x 38 mm (0,236 cala x 1,496 cala), nr części 800-0228-DEN

Europa: 10 mm x 25 mm (0,394 cala x 0,984 cala), nr części 800-0228-EU

Eschmann (Wielka Brytania): 6 mm x 32 mm (0,236 cala x 1,260 cala), nr części 800-0228-UK

Japonia: 9 mm x 32 mm (0,354 cala x 1,260 cala), nr części 800-0228-JPN

Szwajcaria: 10 mm x 30 mm (0,394 cala x 1,181 cala), nr części 800-0228-SWISS

INFORMACJE OGÓLNE

- Produkt nie zawiera lateksu z kauczuku naturalnego.
- Urządzenie wytrzymuje proporcjonalne obciążenie pacjenta o wadze 227 kg (500 funtów) (pacjent o wzroście 193 cm (6 stóp i 4 cale) dla 99% modelu ludzkiego ciała).
- Gwarancja na produkt obejmuje wady produkcyjne przez okres 2 lat.
- W przypadku uszkodzenia podczas transportu należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta dostępnym pod numerem (888) 724-8763 lub (781) 982-7000, aby uzyskać numer autoryzacji zwrotu materiału. W sprawach związanych z gwarancją należy kontaktować się z Działem Obsługi Klienta.
- Wyrób medyczny oznaczony znakiem CE zgodnie z rozporządzeniem w sprawie wyrobów medycznych (UE) 2017/745
- Produkt nie wymaga konserwacji, przed kolejnym użyciem należy sprawdzić jego stan.
- Przy zwykłym użytkowaniu żywotność urządzenia wynosi 5 lat.
- Urządzenie przechowywać w temperaturze od -20°C do 30°C (od -4°F do +86°F).

UTYLIZACJA

- **Ogólne** — Przed utylizacją produktu przeprowadzić czyszczenie i dezynfekcję, aby zapobiec ewentualnym zakażeniom.

- **Opakowanie** — Materiały opakowaniowe należy usuwać wraz z odpadami domowymi, zgodnie z przepisami krajowymi.
- Firma SchureMed przyjmuje z powrotem zużyte lub wycofane produkty — lub należy zutylizować je zgodnie z przepisami krajowymi.



OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYWANIA PRODUKTU

OSTRZEŻENIE! Maksymalne obciążenie nie powinno przekraczać proporcjonalnego obciążenia pacjenta ważącego 227 kg (500 funtów). W przypadku stołów chirurgicznych o niskiej nośności maksymalnej należy uważać, aby nie przeciążyć szyn akcesoriów.



***OSTRZEŻENIE!** Nie używać urządzenia ponownie, jeśli widoczne są jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub występują problemy dotyczące jego działania. Przed ponownym użyciem należy skontaktować się z producentem.*



OSTRZEŻENIE!

Zagrożenia wynikają z nieprawidłowego użytkowania. Należy ściśle przestrzegać instrukcji użytkowania stołu chirurgicznego.

ZALECENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

Należy postępować zgodnie z aktualnymi wytycznymi publikowanymi w czasopiśmie stowarzyszenia Association of periOperative Registered Nurses, dotyczącymi prawidłowych procedur czyszczenia i dezynfekowania.



OSTRZEŻENIE!

Przestrzegać norm dotyczących patogenów krwiopochodnych określonych przez Administrację Zdrowia i Bezpieczeństwa Pracy. Do czyszczenia akcesoriów używać zalecanej odzieży ochronnej, rękawic, masek i ochrony oczu.

PRZESTROGA

Należy dokładnie przeczytać wskazówek producenta płynów czyszczących i ściśle ich przestrzegać. NIE WOLNO stosować środków czyszczących zawierających fenole.

1. Główne zanieczyszczenia usuwać z akcesorium za pomocą materiałów jednorazowego użytku. Przestrzegać odpowiednich procedur usuwania odpadów stanowiących zagrożenie biologiczne.
2. Nanieść obficie płyn czyszczący na całe akcesorium i wytrzeć czystą, niestrzępiącą się szmatką, aż cała wilgoć i płyn czyszczący zostaną usunięte z akcesorium.
3. Pozostawić do wyschnięcia.

UWAGA DLA UŻYTKOWNIKA












Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z wyrobem, należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i / lub pacjent ma siedzibę.

UDI Basic UDI-DI: 081005737F0003KK

Wersje językowe instrukcji użytkownika w postaci elektronicznej

Aby pobrać i wydrukować instrukcję użytkownika, należy odwiedzić stronę internetową <http://www.schuremed.com/schuremed-eifu>.

Glosariusz symboli

Symbol	Tytuł	Opis symbolu
	Producent	Wskazuje producenta wyrobu medycznego.
	Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej	Wskazuje upoważnionego przedstawiciela we Wspólnocie Europejskiej.
	Termin ważności	Oznacza datę, po której wyrobu medycznego nie należy używać.
	Kod partii	Określa kod partii producenta, dzięki czemu można zidentyfikować partię lub serię.
	Numer katalogowy lub produktu	Określa numer katalogowy producenta lub numer elementu, dzięki którym można zidentyfikować wyrób medyczny.
	Numer seryjny	Określa numer seryjny producenta, dzięki któremu można zidentyfikować konkretne urządzenie medyczne.
	Uwaga	Wskazanie, że konieczna jest ostrożność podczas obsługi urządzenia lub sterowania w pobliżu miejsca, w którym znajduje się symbol lub wskazanie, że bieżąca sytuacja wymaga uwagi operatora lub działania operatora w celu uniknięcia niepożądanych konsekwencji.
	Wyrób medyczny	Określa, że element stanowi wyrób medyczny.
	Unikalny identyfikator wyrobu	Wskazuje kod kreskowy jako zawierający unikalne informacje o identyfikatorze wyrobu.
	Oznakowanie CE	Zgodność z przepisami europejskimi.
	Do użytku przez jednego pacjenta	Określa, że element stanowi wyrób medyczny do użytku przez jednego pacjenta.



Producent

SchureMed (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA

Bezplatny numer telefonu (888) 724-8763 | tel. (781) 982-7000 | faks (781) 982-7001

| orders@schuremed.com



Autoryzowany przedstawiciel

Emergo Europe, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, Holandia